

Số: 14/2025/QĐST-DS

Tuyên Quang, ngày 27 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212; Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 11 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 39/2025/TLST-DS, ngày 12/11/2025.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP L; địa chỉ: Tòa nhà L, số B đường T, phường H, TP Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông Vũ Quốc K – Tổng Giám đốc; Người được uỷ quyền: Ông Nguyễn Trọng T – Giám đốc Ngân hàng TMCP L – Chi nhánh H1; Người được uỷ quyền lại: Ông Nguyễn Quang H – Phó Giám đốc Ngân hàng TMCP L – Chi nhánh H1 và ông Trương Vũ Linh N – Chuyên viên, xử lý nợ, phòng xử lý nợ khối quản trị rủi ro; địa chỉ: Số F, tổ A, tổ N, thành phố H, tỉnh Hà Giang; địa chỉ mới: Số F, tổ A N, phường H, tỉnh Tuyên Quang

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị N1, địa chỉ: Tổ B N, phường H, tỉnh Tuyên Quang;

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Đại diện theo uỷ quyền của Ngân hàng TMCP L (viết tắt là L1) và bà Nguyễn Thị Ngọc C thống nhất xác nhận như sau: Tính đến ngày 20/11/2025, bà Nguyễn Thị N1 còn nợ Ngân hàng L1 theo HĐTD2402023515 ngày 02/8/2023 có số nợ gốc là 81.612.705đ, nợ lãi phạt gốc 22.157.654 đồng; tổng số tiền nợ là 103.770.359 đồng (*Bằng chữ: Một trăm linh ba triệu, bảy trăm bảy mươi bảy nghìn, ba trăm năm mươi chín đồng*).

- Bà Nguyễn Thị N1 có trách nhiệm trả nợ cho Ngân hàng L1 số tiền 81.612.705đ, nợ lãi phạt gốc 22.157.654 đồng; tổng số tiền nợ là 103.770.359 đồng (*Bằng chữ: Một trăm linh ba triệu, bảy trăm bảy mươi bảy nghìn, ba trăm năm mươi chín đồng*).

Thời hạn thanh toán nợ chậm nhất vào ngày 20/12/2025.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày thoả thuận hoà giải (21/11/2025) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất do các bên thoả thuận tại Hợp đồng tín dụng số HDTD2402023515 ngày 02/8/2023.

- Về án phí:

Bà Nguyễn Thị N1 phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.594.259 đồng (*Hai triệu, năm trăm chín mươi tư nghìn, hai trăm năm mươi chín đồng*).

Trả lại cho Ngân hàng TMCP L (L1) số tiền tạm ứng án phí 2.561.665 đồng (*Hai triệu, năm trăm sáu mươi một nghìn, sáu trăm sáu mươi lăm đồng*) đã nộp tại Thi hành án dân sự tỉnh Tuyên Quang theo biên lai số 0001311 ngày 11/11/2025 (Do ông Trương Vũ Linh N nộp thay).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND KV4 – Tuyên Quang;
- Phòng THADS KV4 – Tuyên Quang ;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(*Đã ký*)

Lê Thị Thanh Bình